

*Copia de uno salvo conducto translato  
de turcho in latin, ut infra.*

Cussi sia noto a cadauno, davanti a chi apertamente dimostrar, over manifestar questa scriptura, come mj Cassan, voivoda de Montenegro, ho dato la fede de Dio e de gram turcho, et del mio signor Utrabeg, e anche la mia de Cassan, voivoda, ho dato la fede ad Alexandro Francio, a lui, et a chi sarà con lui, che vada liberamente per tutto lo paesse del gran turcho, per tutto dove li piacerà, senza dubito de alguna maligna cason, nè de nessuno, nè turcho, nè cristiano. *Scriptum* in la terra di Xabiacho, apresso el lago de Scutarj, a di 23, april mese.

- 80 *Copia de certi capitolj de una letera, scripta a le Brulle per sier Mathio de Colty, directiva al spectabile domino Alvise Filetti, canzelier in Candia, de dì VII zener, ricevuta a dì 22 fevrer 1510.*

Da poi scrisse a vostra magnificentia, puoco è jnnovato. El nostro magnifico consulo de Alexandria pur se trova al Caiero, et non he spazato. Aspettassi quello de Damasco, el quale hera, za zornj 20, zonto a Gazara, ch' è sora la mità del camin per vegnir al Caiero. Con lui sono 6 marchadanti de Damasco, 4 de Tripolj, et li aspectava 5 marchadanti d'Alepo, et poi doveva vegnir al Caiero, dove poi dovevano aspectar el suo spazamento; qual, nostro signor Idio, li donj presto et bon. Per quanto intendo, dicto signor soldam vuol parlar circha a le cosse de Soffi, et parmi, per quanto se dice, el consolo de cattellanj ha zertado et infrixado el signor soldam circha questa materia, et halj facto intendere esser andato a Venecia lo ambassatore de Soffi et poi tornato a Damasco, dove dice, per el magnifico consulo de Damasco, poi esser, l'è stà datto spazamento, et con le lettere che sono za trovate per havanti a quelli franchi, che andava a la illustrissima Signoria nostra, et ad altri che vuol intender *unde derivatur*. Per tanto se dubita, la cossa habia esser com puoco, et habia deffinir qualche zorno havanti el suo spazamento; *unde* li magnifici consoli han cerchato, con ogni instantia, de levar da l'opinion de testa a questo signor soldam, et pur a li pluj mal, sia in suo volere et tuto oppera, come ho ditto, del consolo di cattellanj, el qual, per quel intendo, molto secretamente, zudegassi, se tramj gran cosse et le cosse se amena molto secretamente. Nostro si-

gnor Idio sia quello mettj bon sesto et agliutti tutti nostri. Avisando vostra magnificentia che tutti i cattelanj sono in libertà, et dicensi in puochi zorni ve giferano parte de loro in Alexandria, ma che el consolo ha de restar li al Caiero, per fin che tornj de ponente doj frati de Jerusalem, qual sono stà mandati come ambassadori, i qual sono partidj de Alexandria la vizilia de Nadal, et dieno andar a dismon tar in Puglia, dove poi andar dieno a presentarsi havanti a la Signoria del summo pontifice, et li narrar quanto, per el signor soldan, li è stà jnposto; poi andar, retro tramite, a la majestà del re de Franca, dove se habia abochar con sua majestà, et nararli la imbassata et darli lettere. Se iudica, habia a tratar gran cosse, perchè mi par, questo consolo cattellaneo habia promesso a questo signor soldan gran cosse, et dittoli, che lui vol far vegnir con merce et robe assaissime, più che mai vegnisce, et compoter con lui gran capitolj, qual non posso intender, chè credo tuti li pensieri soi, sarano vanj et buxi; così prego el signor Idio togli el cervello et mente a quelli cerchano danizar lo illustrissimo stado nostro venitiano. Et se mandò con doj altri fratlj, con uno cattellan, a Rhodj per dimandar i mangrabinj, che sono per havanti con le nave franzoxe; judicassi se haverano adreto. Et zonse, come ve dissì, molti navilij da Costantinopoli, qual vanno in Alexandria; panj comprati con i danarj del soldam. Parmi che 'l gran turcho se li manda a donar, qual herano carge de legnamj, artegliarie, gomene, sartie, armizi et pegola, et altre cosse acte a tal mestier, qual tutte ha mandato a Cessero, et con gran presteza mandato tuto al Caiero; se dice, per voler meter in ordine per 40 boni navilij, per mandar quelli a Colocut, per haver molto la fantaxia a quella cossa. Nostro signor Dio li mettj im euor de ben far, senza dano de la illustrissima Signoria nostra. Anchora se raxona, che 'l dà page, et far metter in ordine schiavj et zente assai, se iudica per le cosse de Barbaria, e ciò a tempo nuovo, che de botto sarà, achadendo, possi trovarsi aparechiatto. Nostro signor Dio toglij lo cervello et forze, se le cosse sono per danizar nostri. Quando fo la furia de l'armata sua, per certj fidelj li fo ditto, come in Jerrusalem hera arme per persone 1000, et artegliarie 80\* assai, et danarj et arzenti assaj, *unde* el ditto signor soldam mandò uno castellan a veder et intender de tal cosse, et li prexe tutj li fratlj, et parte mandò al Caiero, et li altri, che rimaxe, battette crudelmente sotto i piedi, et corpo, et culo, *a deo*, per forza, li fo appelerlar dove herano li denarj et robe, et trovono